

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC VILLAGE DE POINTE-AUX-OUTARDES

Le conseil de la municipalité de Pointe-aux-Outardes siège en séance ordinaire, ce lundi 3 juillet 2023 en la salle du Conseil et à laquelle sont présents :

Monsieur

Julien Normand,

maire

Monsieur

Robert Leblanc,

conseiller

Monsieur Monsieur

Jean-François Gauthier,

conseiller conseiller

Monsieur

Normand Bissonnette, Denis Cardinal,

conseiller

Εt

Madame

Dania Hovington,

dir. gén. /gref-très,

Trois (3) citoyens assistent à la rencontre.

OUVERTURE

Monsieur le maire déclare la session ouverte à 19 h 30 et vérifie le quorum.

2023-07-143 7397

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par le conseiller Robert Leblanc, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, que le point "Affaires nouvelles " demeure ouvert et que l'ordre du jour soit ainsi accepté.

2023-07-144 7397

ADOPTION DES DERNIERS PROCÈS-VERBAUX

Il est proposé par le conseiller Normand Bissonnette, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, d'accepter tel quel les procès-verbaux de la réunion ordinaire du 12 juin 2023 et de la séance spéciale du 12 juin 2023.

QUESTIONS DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX

Monsieur le maire invite les membres du conseil à poser des questions.

2023-07-145 7397

<u>DÉPÔT DES RAPPORTS</u>

- Rapports financiers

Dépôt : rapport sur les recettes et les dépenses en date du 30 juin 2023.

- Aqueduc

Secteur Pointe-aux-Outardes:

 $2~774~m^3$, moyenne : $93~m^3/jr$ $9~093~m^3$, moyenne: $303~m^3/jr$

Secteur Les Buissons :

Station de recherche : Camping de la Rive :

non disponible non disponible

- Service incendie de Pointe-aux-Outardes

Rapport d'activités du service de sécurité incendie pour le mois de juin 2023,

- M.R.C. de Manicouagan

Procès-verbal:

24 mai 2023

Il est proposé par le conseiller Denis Cardinal, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, d'accepter le dépôt de ces rapports.

Formules Municipales - No 6614-MST-spécia



2023-07-146 7398

Procès-verbal du Conseil du Village de Pointe-aux-Outardes

CORRESPONDANCE

Reçue:

* M. Marc-André Leblanc, directeur des programmes fiscaux et d'adaptation aux changements climatiques, ministère des Affaires municipales et de l'Habitation -23-06-07- confirmation qu'une somme de 94 121 \$ sera accordée dans le cadre de la mesure financière de péréquation pour l'année 2023.

Expédiée:

- * M. Marc Fournier 359, chemin Principal -23-06-13- envoi de la résolution numéro 2023-06-123 selon laquelle le conseil municipal accepte la demande de dérogation mineure DM-2023-02, concernant l'implantation d'un garage isolé privé en cour avant dans le prolongement de la cour latérale droite.
- * M. Jean-François Bouchard, Mme Sheila Tremblay et M. Thomas Bouchard, 625, chemin Principal 23-06-13- envoi de la résolution numéro 2023-06-13 selon laquelle le conseil municipal accepte la demande de dérogation mineure DM-2023-03, concernant l'implantation d'un cabanon isolé du bâtiment principal.
- * Ensemencement Côte-Nord inc. -23-06-13- envoi de la résolution numéro 2023-06-131 selon laquelle la Municipalité de Pointe-aux-Outardes accepte le mandat de services professionnels en ensemencement de talus à l'entreprise Ensemencement Côte-Nord inc., au coût de 9 600 \$, plus taxes.
- * Mme Mélodie Desrosiers Coopérative de solidarité Gaïa 23-06-13- envoi de la résolution numéro 2023-06-136 selon laquelle la Municipalité de Pointe-aux-Outardes mandate la coopérative de solidarité Gaïa pour l'implantation et l'entretien de quatre (4) bacs d'aliments comestibles, au coût de 1 308,42 \$, taxes incluses.

Il est proposé par le conseiller Jean-François Gauthier, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, d'accepter le dépôt de cette correspondance.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Monsieur le maire invite la population à poser des questions.

2023-07-147 7398

PRÉSENTATION DES COMPTES POUR PAIEMENT

Il est proposé par le conseiller Robert Leblanc, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, d'accepter pour paiement les comptes apparaissant sur la liste numéro 2023-07-03 ainsi que les transferts suivants :

LISTE DES TRANSFERTS POUR JUILLET 2023

Transferts:

| 02 13000 413 02 13000 414 02 13000 422 | Comptabilité et vérification Administration et informatique Assurance incendie | +++++ | 735 \$ 350 \$ 150 \$ |
|--|--|-------|----------------------------|
| 02 22000 422 | Assurance incendie | + | 100 \$ |
| 02 32000 670 | Fourniture de bureau | + | 50 \$ |
| 02 32000 422 | Assurance incendie - Voirie | + | 120 \$ |
| 02 41300 422 | Assurance incendie | + | 400 \$ |

| | | | | | TE. |
|--------------|--|---|---|--------|-----|
| 02 62100 951 | Quote-part MRC dév. industriel | + | | 325 | \$ |
| 02 62900 422 | Assurance incendie – Portail | + | | 25 3 | \$ |
| 02 62900 445 | Contrat vidange – Toilettes | + | 2 | 000 \$ | |
| 02 62900 959 | Fourn. Embellissement | | | 000 | |
| 02 02900 959 | Fouri. Embellissement | _ | 3 | 000 8 | Þ |
| 02 70120 422 | Assurance incendie | + | | 225 \$ | \$ |
| 02 70150 521 | Ent. et rép. – Parcs et terrains de jeux | + | | 500 \$ | \$ |
| 02 70190 422 | Assurance incendie – Chalet de ski | + | | 20 \$ | \$ |
| | | + | 8 | 000 9 | - |
| | | | | | • |
| 02 13000 527 | Ent. et rep. – Équipement - Adm. | - | | 350 9 | \$ |
| 02 13000 670 | Fourn. Bureau | - | | 800 9 | 5 |
| 02 22000 423 | Ass. Responsabilité civile – Pompier | - | | 70 \$ | 5 |
| 02 32000 339 | Syst. Télécommunication - Voirie | - | 1 | 000 9 | 6 |
| 02 32000 455 | Immatriculation – Voirie | - | | 200 \$ | |
| | | | | | _ |
| 02 41300 516 | Location machinerie | - | 2 | 490 \$ | 5 |
| 02 70120 423 | Resp. civile - Bénévoles | - | | 50 \$ | 5 |
| 02 70120 494 | Cotisation URLSCN | - | | 20 \$ | 6 |
| 02 70120 526 | Entretien disco | - | | 500 \$ | β |
| 02 70130 141 | Salaire régulier – Patinoire | _ | 1 | 000 \$ | 8 |
| 02 70130 200 | Charges sociales – Employeur | _ | | 150 \$ | |
| | | | | | |
| 02 70150 681 | Terrain de balle – Électricité | - | | 300 \$ | ò |
| 02 70190 425 | Assurance – VTT – Ski de fond | - | | 70 \$ | • |
| 02 70190 959 | Subv. Organisme loisirs reéc. | - | 1 | 000 \$ | ò |
| | | - | 8 | 000 \$ | 5 |
| | | | | | |

ENGAGEMENT DE CRÉDIT

Aucun

PRÉSENTATION DES RÈGLEMENTS

2023-07-148 7399

AVIS DE MOTION ET PRÉSENTATION DU PROJET RÈGLEMENT # 370-23, TRAITEMENT DES ÉLUS MUNICIPAUX

Le conseiller Denis Cardinal donne avis de motion qu'à une prochaine séance sera soumis, pour adoption, un règlement ayant pour objet le traitement des élus municipaux. Il est également résolu qu'il y est une dispense de lecture lors de son adoption.

Un projet de ce règlement est présenté séance tenante.



PRÉSENTATION DES RÉSOLUTIONS

2023-07-149 7400

RÉPARATION - GÉNÉRATRICE

CONSIDÉRANT QUE

le radiateur de la génératrice Kholer 30 kw doit

être remis à neuf ainsi que le réservoir du haut ;

CONSIDÉRANT

l'offre de services reçu de Radiateur Auto- Retec enr. pour les travaux à faire sur le radiateur de la

génératrice.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Jean-François Gauthier, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, d'accepter l'offre de services de Radiateur Auto-Retec enr. afin de remettre à neuf le radiateur de la génératrice Kholer 30 kw ainsi que le réservoir du haut, au coût de 1 480 \$, plus taxes.

2023-07-150 7400

<u>ACHAT FOURNITURES – ENTRETIEN DES PARCS</u>

CONSIDÉRANT QU'

il y a un filet de pont de câble avec marchepieds et garde-corps à changer dans le parc des

bosquets.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Denis Cardinal, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, de procéder à l'achat d'un filet de pont de câble avec marchepieds et garde-corps, selon les normes en vigueur, auprès de Jambette au coût de 3 677,56 \$, taxes et transport inclus.

Le coût sera pris dans le surplus accumulé.

2023-07-151 7400

PROJET D'AGRANDISSEMENT DE LA STATION DE POMPAGE DE POINTE-AUX-OUTARDES - AVENANT À L'INGÉNIERIE POUR L'ÉLABORATION DES PLANS DE PROTECTION

CONSIDÉRANT QU'

à la suite des analyses effectuées et les résultats obtenus, il y aura une modification à la chaîne de traitement de la station de pompage de Pointeaux-Outardes;

CONSIDÉRANT QUE

l'impact de ces ajouts et changements doit être clarifié sur la planification initiale des aménagements dans le bâtiment proposé ainsi que sur les eaux de lavage et le système de décantation existant;

CONSIDÉRANT QU'

un rapport sommaire servira à la demande de certificat d'autorisation.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Normand Bissonnette, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, d'accepter l'avenant d'ingénierie proposé par FNX INNOV dans le projet d'agrandissement de la station de pompage de Pointe-aux-Outardes en modifiant la chaine de traitement afin d'y ajouter les éléments suivants :

- Système de dosage de permanganate de potassium;
- Système de dosage de sulfate ferrique;
- > Capacité du système de traitement des eaux de lavage.

au coût de 5 300,00 \$, plus taxes.



2023-07-152 7401

FOURNITURE ET INSTALLATION D'UN CÂBLE ÉLECTRIQUE — BÂTIMENT PRINCIPAL AU PORTAIL D'ENTRÉE

CONSIDÉRANT QUE

pour la tenue d'activités sur le site du portail

d'entrée, il devient nécessaire qu'il y ait de

l'électricité au bâtiment principal;

CONSIDÉRANT

l'offre de prix reçu de VAR inc. pour la fourniture

d'un câble 100 ampères 120/240V.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Jean-François Gauthier, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, :

➤ De procéder à l'achat d'un câble de 100 ampères, prises et un panneau avec le branchement, auprès de VAR inc., au coût budgétaire de 7 276 \$, plus taxes. La partie d'installation souterraine du câble sera faite par les employés municipaux.

➤ De procéder à l'achat de bois pour protéger le câble au coût budgétaires de 500 \$, plus taxes.

Le coût sera pris dans le surplus accumulé.

2023-07-153 7401

CONCEPTION GRAPHIQUE - ENSEIGNE DE BIENVENUE

CONSIDÉRANT QUE

le conseil désire faire préparer une conception graphique pour une nouvelle enseigne de bienvenue qui serait installée sur le terrain du

portail d'entrée ;

CONSIDÉRANT QUE

l'offre reçu de Mire Graphik.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Robert Leblanc, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, de mandater Mire Graphik pour la conception graphique d'une nouvelle enseigne de bienvenue pour le portail d'entrée au coût de 2 189,12 \$, taxes incluses.

Le coût sera pris dans le surplus accumulé.

2023-07-154 7401

ENGAGEMENT – PRÉPOSÉ AUX TRAVAUX PUBLICS

CONSIDÉRANT QUE

le départ de M. Dany Hovington au poste de

préposé aux travaux publics au mois de mai

2023;

CONSIDÉRANT

les candidatures reçues pour combler le poste ;

CONSIDÉRANT QUE

la candidature de M. Alain St-Pierre a été

retenue.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Denis Cardinal, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, d'engager M. Alain St-Pierre au poste de préposé aux travaux publics, pour une période de probation de 180 jours de calendrier. Il sera rémunéré selon la convention collective à l'échelon #6.

2023-07-155 7401

NOMINATION - MAIRE SUPPLÉANT

Il est proposé par le conseiller Normand Bissonnette, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, de nommer M. Denis Cardinal au titre de maire suppléant pour la période du 4 juillet au 11 septembre 2023.

Formules Municipales - No 6614-MST-spécial



AFFAIRES NOUVELLES

2023-07-157 7402

FERMETURE DES AFFAIRES NOUVELLES

Il est proposé par le conseiller Robert Leblanc, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, de procéder à la fermeture des affaires nouvelles.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Monsieur le maire invite la population à poser des questions.

2023-07-158 7402

FERMETURE DE LA SESSION

Il est proposé par le conseiller Denis Cardinal, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, que la présente session soit et est levée, il est 20 h 08.

MAIRE

DIRECTRICE GÉNÉRADE/ GREFFIÈRE-TRÉSORIÈRE

Je, Julien Normand, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

MAIRE